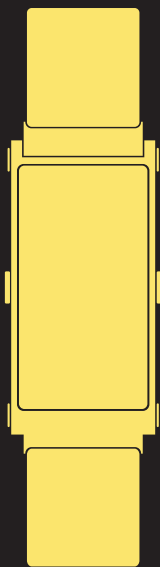


**MONT
BLANC** 

Montblanc
TWIN



Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Guía de inicio rápido

Schnellanleitung

Guida rapida

Guia de início rápido

Руководство по
эксплуатации

Overview

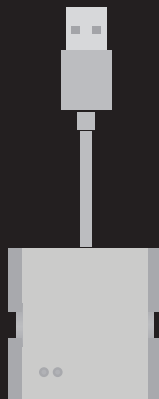
Contenu
Contenido
Überblick
Contenuto
Conteúdo
содержание

USB Charging cradle

Câble USB
Cable USB
USB-Ladekabel
Cavo USB
Cabo USB
USB кабель

TWIN Module

Module TWIN
Módulo TWIN
TWIN Modul
Modulo TWIN
Módulo TWIN
Модуль TWIN

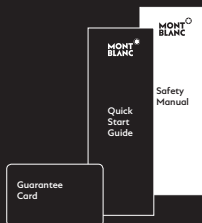


Documents

Documents
Documentos
Dokumente
Documentazione
Documentos
документы

Straps

Bracelet
Extensible
Armband
Cinghia
Correia
Ремень



Adjust Strap

Réglez la taille du bracelet

Ajuste del extensible

Kürzen des Armbands

Regola la lunghezza della cinghia

Ajuste da correia

Адаптация браслета по длине

1

Finding the correct fit

Trouvez la position correcte sur le poignet

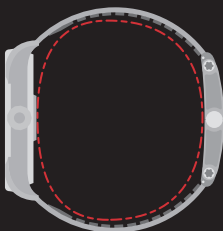
Encuentre el ajuste correcto sobre la muñeca

Ermitteln der richtigen Länge

Trova la misura giusta al polso

Encontrar o comprimento correto no pulso

Определите нужную длину



Allow a conservative margin when cutting the straps for the first time.

For further information on how to adjust straps go to: www.montblanc.com/TWIN

Laissez une marge conservatrice lors de la première coupe du bracelet. Pour en savoir plus, visitez notre site Web à: www.montblanc.com/TWIN

Deje un margen conservador al cortar el extensible por primera vez. Para obtener más información, diríjase a: www.montblanc.com/TWIN

Schneiden Sie zu Beginn vorsichtig und lieber zu lang als zu kurz. Sie finden eine ausführliche Anleitung unter: www.montblanc.com/TWIN

Lasciare un margine conservativo quando si taglia la cinghia per la prima volta. Per ulteriori informazioni, vai a: www.montblanc.com/TWIN

Deixe uma margem conservadora ao cortar as correias pela primeira vez. Para mais informações sobre como ajustar as correias, vá para: www.montblanc.com/TWIN

При адаптации браслета по длине в первый раз обрежьте немного большую длину. Подробную информацию об адаптации ремня по длине Вы можете найти на сайте: www.montblanc.com/TWIN

2



A strap that has been shortened by too much cannot be replaced by Montblanc

Un bracelet trop raccourcie ne peut pas être remplacée par Montblanc

Un extensible que ha sido acortada excesivamente no puede ser reemplazada por Montblanc

Ein zu kurz geschnittenes Band kann nicht von Montblanc ersetzt werden

Una cinghia che è stata accorciata troppo non può essere sostituito da Montblanc

Uma correia que foi encurtada em demasia não pode ser substituída pela Montblanc

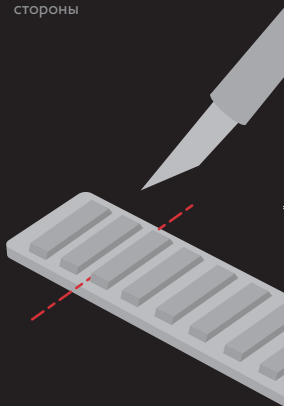
Montblanc не производит обмен браслета в случае, если браслет был обрезан слишком коротко.

Schneiden Sie durch die Einkerbung. Schneiden Sie vorsichtig eine Seite nach der anderen

Tagliare le estremità della cinghia attraverso la parte sottile. Si consiglia di regolare solo un lato alla volta

Corte as extremidades da correia através da parte fina. Recomenda-se reajustar apenas um lado de cada vez

Обрежьте концы браслета по наиболее тонкой части браслета. В случае необходимости обрезать браслет чуть больше мы рекомендуем подрезать браслет только с одной стороны

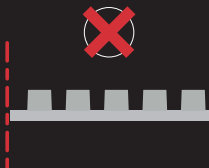


3

Cut strap ends through the thin part. Readjusting from only one side at a time is advised

Coupez le bracelet à travers la partie fine. Le réajustement à partir d'un seul côté à la fois est conseillé

Corte los extremos del extensible a través de la parte delgada. Se recomienda reajustar un solo lado a la vez



4

Fix the strap to the module

Fixez le bracelet au module

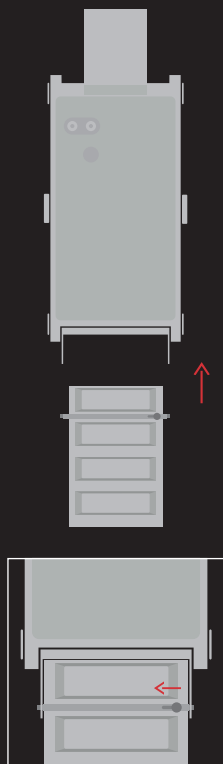
Fije el extensible al módulo

Befestigen Sie das Armband am Modul

Attaccare la cinghia al modulo

Fixe a correia no módulo

Прикрепите браслет к модулю



5

Assembly for use on left hand

Assemblage pour utilisation sur la main gauche

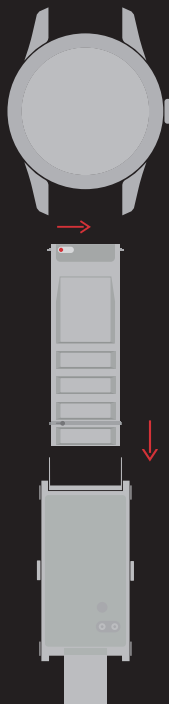
Ensamblaje para uso en la mano izquierda

Montage für die Verwendung an der linken Hand

Montaggio per la mano sinistra

Montagem para uso na mão esquerda

Использование браслета на левой руке



Assembly for use on right hand

Assemblage pour utilisation
sur la main droite

Ensamblaje para uso en la
mano derecha

Montage für die Verwendung
an der rechten Hand

Montaggio per la mano
destra

Montagem para uso na mão
direita

Использование браслета на
левой руке

6

LED must be at upper end

La LED doit être à l'extrémité
supérieure

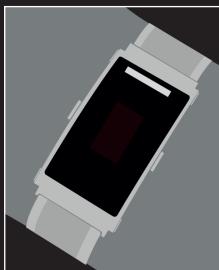
La luz LED debe quedar en el
extremo superior

LED muss oben sein

Il LED deve essere
all'estremità superiore

LED deve estar na
extremidade superior

LED должен быть
расположен сверху



7

Open/close the clasp

Ouvrir/fermer la boucle de montre

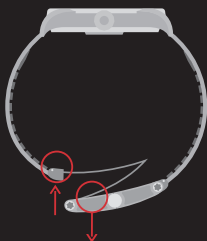
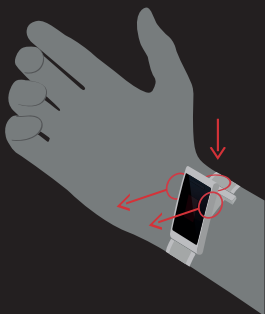
Abra/cierre el broche

Öffnen/schließen des Armbandes

Apri/chiudi la fibbia

Abra/feche o fecho

Расстегнуть / застегнуть пряжку



Charging

Chargement

Carga

Laden

Ricarica

Carregamento

Заряжение устройства

1

Power

Brancher

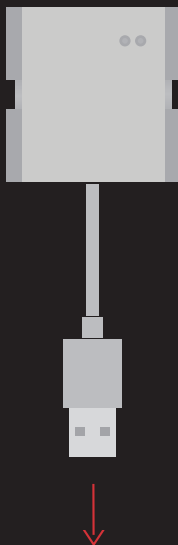
Conectar

Anschließen

Connettere

Conectar

Подключить к сети



2

Place

Placer

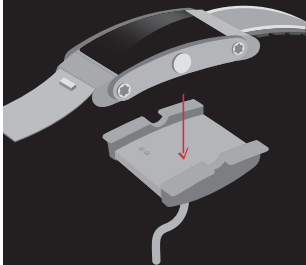
Colocar

Befestigen

Posizionare

Colocar

Расположить на зарядном устройстве



Get started

Démarrer

Inicio

Anfangen

Iniziare

Começo

начало

1

Turn On/Off

Allumer/Éteindre

Encendido/ Apagado

Ein/Ausschalten

Accendere/ Spegner

Ligando/ Desligando

Включить/выключить

3

Charging

Chargement

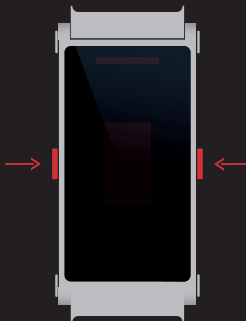
Carga

Laden

Ricarica

Carregamento

Заряжение устройства



2

Pair

Synchroniser

Sincronizar

Verbinden

Sincronizzare

Sincronizar

Соединить с мобильным устройством



4

Navigate

Naviguer

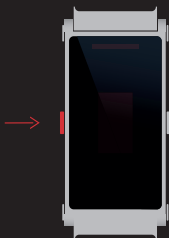
Navegar

Navigieren

Navigare

Navegar

Использовать



3

Confirm

Confirmer

Confirmar

Bestätigen

Confermare

Confirmar

подтвердить



5

Payment consent

Approbation de paiement

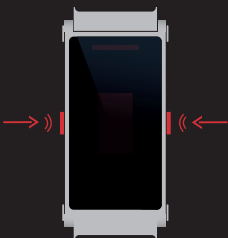
Aprobación de pago

Zahlung bestätigen

Approvazione di pagamento

Aprovação de pagamento

Подтвердить платеж





No swimming/diving/
showering/scuba diving

Pas de natation/ plongée/
douche/ snorkeling

No nadar/bucear/
ducharse/ snorkeling

Kein schwimmen/
tauchen/duschen

Niente nuoto/ immersioni/
doccia/ snorkeling

Não há natação/mergulho/
banho/ snorkeling

Не предназначен для
плавания/ныряния/
использования в душе

IP68



IP68 Tested

Testé IP68

IP68 probado

IP68-geprüft

Testato IP68

Testado IP68

Соответствует
стандарту IP68

For further information

Pour en savoir plus

Para mayor información

Weitere Informationen

Per ulteriori informazioni

Para mais informações

Для дальнейшей
информации

montblanc.com/TWIN

